



## Bekanntgabe

### Ermittlung von Interessierten für die Erteilung eines Auftrages für die Verköstigung der Schülerinnen und Schüler der Landesfachschule für Sozialberufe „Hannah Arendt“ – Außenstelle Meran im Schuljahr 2016/17

Die Autonome Provinz Bozen – Südtirol beabsichtigt, einen Auftrag für die Verköstigung der Schülerinnen und Schüler der Landesfachschule für Sozialberufe „Hannah Arendt“ – Außenstelle Meran im Schuljahr 2016/17, zu vergeben;

Geschätzte Anzahl der Mittagessen: ca. 1.540 Mittagessen;

Voraussetzungen für die Vergabe der Dienstleistung:

- Verfügung über eine Mensa im Umkreis von einem Kilometer vom Sitz der Außenstelle der Schule in Meran, Galileo-Galilei-Straße 33;
- Kapazität: Verköstigung von ca. 55 Schülerinnen und Schülern pro Schultag, von Montag bis Freitag in der Zeit von 12.35 bis 13.15 Uhr;
- Verfügung über ausreichend geeignetes Personal für die Erbringung der Dienstleistung;
- Die Verköstigung besteht in der Verabreichung eines Menüs (Vorspeise, Hauptspeise, Dessert), Getränke sind ausgenommen;
- Nachweisliche Erfahrung bei der Führung von Mensen;

Um Ihr Interesse, zwecks Teilnahme am eventuell nachfolgenden Auswahlverfahren, zu bekunden, müssen sich die Bewerber innerhalb Dienstag 12. Juli 2016, 12.00 Uhr, mittels zertifizierter elektronischer Post an das Verwaltungsamt der Berufsbildung, Dantestraße 3, Bozen, wenden

[verwaltungsamt.berufsbildung@pec.prov.bz.it](mailto:verwaltungsamt.berufsbildung@pec.prov.bz.it).

Die Interessensbekundung muss digital unterzeichnet sein. Für eventuelle Auskünfte kann das Amt unter der Telefonnummer 0471 416910 kontaktiert werden.

## Avviso

### Individuazione di soggetti interessati per il conferimento di un incarico per la somministrazione di pasti agli alunni della Scuola professionale provinciale per le professioni sociali “Hannah Arendt” – sezione distaccata di Merano nell’anno scolastico 2016/17

La Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige intende conferire un incarico per la somministrazione di pasti agli alunni della Scuola professionale provinciale per le professioni sociali “Hannah Arendt” – sezione distaccata di Merano nell’anno scolastico 2016/17;

Numero stimato dei pasti: ca. 1.540 pasti;

Condizioni per il conferimento d’incarico di servizio:

- Disponibilit  di una mensa a Merano nel raggio di 1 chilometro dalla sede della Scuola sita a Merano in via Galileo Galilei 33;
- Capienza: vitto per ca. 55 alunne ed alunni nei giorni di scuola da lunedì al venerdì dalle ore 12.35 alle ore 13.15;
- Disponibilit  di personale idoneo ed in numero sufficiente per l’erogazione del servizio;
- Il vitto consiste nella somministrazione di un men  completo (primo, secondo, dessert) – bevande escluse;
- Comprovata esperienza nella conduzione di mensa;

Nel manifestare il proprio interesse al fine di poter partecipare a successiva ed eventuale procedure selettiva, i concorrenti devono rivolgersi all’Ufficio amministrativo per la formazione professionale tedesca esclusivamente tramite posta elettronica certificata [verwaltungsamt.berufsbildung@pec.prov.bz.it](mailto:verwaltungsamt.berufsbildung@pec.prov.bz.it) entro martedi, 12 luglio 2016, ore 12.00. La manifestazione d’interesse deve essere sottoscritta con firma digitale. Per eventuali chiarimenti l’ufficio potr  altres  essere contattato al numero telefonico 0471 416910.

Der Bereichsdirektor/ Il direttore d’area  
Hartwig Gerstgrasser

